

# 1901-07-18

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Ottilia Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Ottilia og Paula er i Hellebæk. Det er ikke klart, hvem der ville tale med CJ, måske Helge J. eller Henningsen, driftschefen på Ny Carlsberg.

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Hellebæk

Omtalte personer:

Paul Dubois

Paula Jacobsen

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens breve til Ottilia

**DOKUMENTINDHOLD**

CJ beklager, at han ikke kunne besøge Ottilia i Hellebæk for at fejre P. Dubois' fødselsdag. Årsagen var uro blandt bryggeriarbejderne i Svendborg

**TRANSSKRIFTION**

Min darling Hustru

Jeg vilde have besøgt Dig i gaar Onsdag Aften men saa havde H Meldterop meldt herop (!) at han gjerne vilde tale med mig inden han reiste.

Saa maatte jeg altsaa opgive Besøget.

Nu i dag vilde jeg saa være kommet i stedet for\* (feire P. D's Fødselsdag) jeg havde endog tilsagt Ras til at

\*Jeg ville da have blevet til paa Mandag.

s. 2

kjøre mig til Østbanen - saa kom der Bud om Arbeidervrøvl i Svendborg og jeg maatte da strax sammenkalde et Bryggerimøde til paa Løverdag. Jeg kommer derfor o.G.v Løverdag Aften.

Herhjemme staaer Alt vel til; men det er i dag meget varmt ! (Scirocco).

På langs af papiret:

Jeg har skrevet til P. Dubois i Dagens Anledning

s.

Lev nu vel - jeg længes efter Dig naar jeg ikke har Dig.

Hils ogsaa vor søde Puma<sup>1</sup>

Din Carolus

Ny Carlsberg 18-7-1

---

<sup>1</sup> Kælenavn for Carl og Ottilias yngste datter Paula

18.7. 01.

CARL JACOBSEN

Ny Carlsberg  
V.

Min datter, Hester  
Jeg vilde have været  
Din egen Omsorg Aften,  
men så havde Mi  
Meltherop, med et serop, (!)  
at hun gerne vilde  
tale med mig, og da hun  
reiste.  
Saa næste jeg alt  
opgav Besigt  
Nu i dag vilde jeg have  
være kommet. I det  
første (først O. D. D.  
selsdag) jeg havde den  
2. Kraft. Ras til et  
Jeg vilde da have været til  
Aften.

By kan skænt sig  
O. De som  
Løber Skole Her

hjørne mig, det Gode  
bæver - såu som der  
Ond om Arbejdslovløst  
i Svendborg 9/11 maalt  
du strax sammenhold  
et Byggerimide til  
paa Løvedag.

Jeg skriver dig for o.  
L. v. Løvedag, 18/ten.

Med venlig hilsen  
vel til; men det er  
i dag, meget værmt!  
(Linné).

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Lev nu vel - til læge  
efter dig naar til  
for dig.

Med venlig hilsen  
P. A. M.

Lin. Carolus

18500000

Ny Carlsberg  
18-1-1